

Brusel 28. května 2021  
(OR. en)

9124/21

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2020/0233(NLE)**

---

---

**WTO 141  
AGRI 237  
UD 145  
UK 139**

**POZNÁMKA K BODU „I/A“**

---

|                 |   |
|-----------------|---|
| Odesílatel:     | Generální sekretariát Rady  |
| Příjemce:       | Výbor stálých zástupců (část II)/Rada   |
| Č. dok. Komise: | 10634/20 + ADD 1  |
| Předmět:        | Rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Unie, Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Kubánskou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie<br>– přijetí |

---

1. Dne 9. září 2020 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Rady o podpisu<sup>1</sup>, jménem Unie, Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Kubánskou republikou podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie, společně s návrhem rozhodnutí Rady o uzavření<sup>2</sup> uvedené dohody.

---

<sup>1</sup> Dokumenty ST 10633/20 + ADD 1.

<sup>2</sup> Dokumenty ST 10634/20 + ADD 1.

2. Dne 13. října 2020 přijala Rada rozhodnutí o podpisu<sup>3</sup> uvedené dohody. Rada se zároveň v souladu s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) SFEU rozhodla předložit návrh rozhodnutí o uzavření dohody, ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 10637/20, spolu se samotnou dohodou<sup>4</sup>, k vyslovení souhlasu Evropskému parlamentu za účelem přípravy na budoucí uzavření dohody.
3. Dohoda se Kubánskou republikou byla podepsána dne 11. března 2021.
4. Dne 18. května 2021 vyslovil Evropský parlament s uzavřením dohody souhlas.
5. Dne 28. května 2021 byl návrh rozhodnutí o uzavření dohody potvrzen Výborem pro obchodní politiku (zástupci).
6. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
  - přijala jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve znění uvedeném po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 10637/20 a
  - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU a že mu bude rozhodnutí Rady předáno.

---

<sup>3</sup> Dokument ST 10636/20 (zveřejněn v Úř. věst. L 343, 16.10.2020, s. 1).

<sup>4</sup> Dokument ST 10638/20.